



CUMBERLAND  
CITY COUNCIL



# 修剪门前草坪， 共建美丽城区

您知道吗？居民有义务修剪自己房屋前面的绿化带草坪。市议会新颁布的《绿化带修剪指引》载明了您可以如何维护自家门前的路边草坪。

修剪您私有房产前的绿化带，您将为我们的社区拥有更美好的居住环境做出贡献。

同时，Cumberland市议会将增加投资，改善Cumberland地方政府管辖区内当地公园、公共空间和主要道路外观和便利设施。

市议会将继续为符合市议会“路边草坪修剪协助计划”条件的恤金领取人及其他居民提供路边草坪修剪服务。

## 详情请浏览

[www.cumberland.nsw.gov.au/mowing](http://www.cumberland.nsw.gov.au/mowing)

讨论这些变化是否影响您，请致电8757 9000

或发电邮至[council@cumberland.nsw.gov.au](mailto:council@cumberland.nsw.gov.au)

### Cumberland City Council

16 Memorial Avenue, PO Box 42, Merrylands NSW 2160.

T 8757 9000 W [cumberland.nsw.gov.au](http://cumberland.nsw.gov.au) E [council@cumberland.nsw.gov.au](mailto:council@cumberland.nsw.gov.au)

f Cumberland City Council Sydney @cumberlandcitycouncil

# 常见问题

## 什么是“路边草坪”？

路边草坪 (verge) 也称为绿化带, 是如下图所示的位于房屋/物业前面的道路和人行道之间的一条草坪。

## 我以前没有给房子前面的路边草坪/绿化带剪过草, 我需要做些什么?

您房屋前面的路边草坪需要由业主或居民维护。路边草坪应定期修剪, 并保持整洁, 以确保维持街道环境宜人。

## 以前用于支付这项服务的钱用来作什么了?

市议会将其资源专注于改善市议会辖区的外观, 包括每个区内的快速响应团队, 其工作重点是改善我们各地公园、公共场所和主要道路的外观。

## 我目前领取Centrelink津贴。我有资格获得困难援助吗?

不一定。市议会将为符合“困难援助”标准的社区成员提供维护绿化带草坪的援助。居民需要申请参加“路边草坪修剪协助计划”才能获得考虑。

## 如果我不维护房屋前面的路边草坪/绿化带会怎样?

维护您物业外面的绿化带, 确保其处于安全整洁状态非常重要。这将有助于我们的社区拥有更美好的居住环境。如果您的路边草坪得不到维护, 市议会将通过邮件联系您或者会安排登门造访。

## 我的后院面积不大; 我可以拿路边草坪种植其它植物而不种草吗?

可以, 市议会支持将绿化带从传统草坪改成低生的软叶植物。但想要进行这类改动的居民, 必须进行书面申请, 经市议会批准后才能开始行动。

